

Tracey Reece

From: Tracy Gilmartin <tgilmartin@onevoicewales.wales>
Sent: 28 January 2022 11:02
To: Tracy Gilmartin
Subject: Fideos codi ymwybyddiaeth / hyrwyddo – Cynghorwyr Cymuned a Thref - Raising awareness / promotion videos – Community and Town Councillors

Neges ddwyieithog/Bilingual message

Fideos codi ymwybyddiaeth / hyrwyddo – Cynghorwyr Cymuned a Thref

Annwyl Gadeirydd a Chlerc i'r Cyngor

Mae Un Llais Cymru - gyda chymorth Llywodraeth Cymru - wedi cyhoeddi fideo i hyrwyddo ac annog unigolion i gyflwyno eu henwau yn ymgeisyddion ar gyfer etholiadau cynghorau cymuned a thref a gynhelir ym mis Mai 2022. Mae'r fideo sydd ar gael yn y Gymraeg a'r Saesneg yma:

Cymraeg [Hafan - One Voice Wales - Welsh \(unllaiscymru.org.uk\)](https://unllaiscymru.org.uk)

Saesneg [Home - One Voice Wales](https://onevoice.wales)

Mae'r fideo yn:

- Codi ymwybyddiaeth o rôl a chyfraniad cynghorwyr cymuned a thref i gymdeithas
- Nodi sut mae cynghorwyr cymuned a thref mewn sefyllfa dda i wybod beth yw blaenoriaethau ac anghenion eu hardal leol a sut all cynghorau gydweithio gyda phartneriaid lleol i greu newid cadarnhaol
- Nodi pwysigrwydd amrywiaeth mewn llywodraeth leol
- Tynnu sylw at yr heriau y mae cynghorwyr yn eu hwynebu a'r gefnogaeth sydd ar gael iddynt e.e. trwy raglenni hyfforddiant a drefnir gan Un Llais Cymru
- Amlinellu'r sgiliau, gwybodaeth a phrofiad y maent wedi'u meithrin trwy eu rôl a sut ellir eu defnyddio mewn agweddau eraill ar fywyd a gwaith, gorfod cyfarwyddo a deall nifer o faterion anghyfarwydd a chael gwell dealltwriaeth o sut mae democratiaeth leol yn gweithio
- Cyfleu bod gan bawb sgiliau y gallent eu cynnig i rôl Cynghorydd o'u bywyd bob dydd e.e. trefnu, cyfathrebu, datrys problemau ac ati

Gobeithio y medrwch dynnu sylw at y fideos yma ee drwy gyhoeddi y linc iddynt ar eich safle We.

Diolch yn fawr iawn

Yn gywir
Catrin

Dr Catrin Jones
Swyddog Polisi, Un Llais Cymru.

Raising awareness / promotion videos – Community and Town Councillors

Dear Chair and Clerk to the Council

One Voice Wales - with assistance from Welsh Government - has published a video to promote and encourage individuals to stand for the local community and town council elections in May 2022. The video, is available here in Welsh and English:

Welsh [Hafan - One Voice Wales - Welsh \(unllaiscymru.org.uk\)](https://unllaiscymru.org.uk)

The video:

- Raises awareness of the role and contribution community and town councillors make to society
- Shows how community and town councillors are well placed to know the priorities and needs of their local area and how councils can collaborate with local partners to achieve positive change
- Explains the importance of diversity in local government
- Explains the challenges councillors face and the support available to them e.g., through training programmes provided by One Voice Wales
- Outlines the skills, knowledge and experience gained through the role and their wider application in other aspects of life and employment, the exposure to a range of unfamiliar issues and a greater understanding of how local democracy works
- Explains that everyone has skills to bring to the role of Councillor from their daily life e.g. organisation, communication, problem solving etc.

I hope you can draw attention to these videos e.g. by publishing the link to them on your website.

Thanks very much

Yours sincerely

Catrin

Dr Catrin Jones

Policy Officer, One Voice Wales.

Tracy Gilmartin

Office Manager / Rheolwr Swyddfa

One Voice Wales / Un Llais Cymru

24c College Street / Stryd y Coleg

Ammanford / Rhydaman

SA18 3AF

01269 595400

07917 846510

tgilmartin@onevoicewales.wales

The principal representative body for Community and Town Councils in Wales/
Y prif gorff cynrychioli ar gyfer Cyngorau Cymuned a Thref yng Nghymru

Website/Gwefan: www.onevoicewales.org.uk



@onevoicewales



Principal Sponsor of One Voice Wales/Prif Noddwyr Un Llais Cymru

On leaving One Voice Wales, this email was scanned for all known viruses. We take the protection of your data seriously. For our Privacy Notice please click on the following link:

http://www.onevoicewales.org.uk/OVWeb/privacy_policy-7450.aspx This will explain how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

This email is for the sole use of the intended recipient and contains information that may be privileged and/or confidential. If you are not an intended recipient, please notify the sender by return email and delete this email and any attachments.

Wrth adael Un Llais Cymru, cafodd yr e-bost hwn ei sganio ar gyfer pob firws sy'n hysbys. Rydym yn cymryd yr angen i warchod eich data o ddifrif. Er mwyn gweld ein Hysbysiad Preifatrwydd gwasgwch ar y ddolen ganlynol:

http://www.unllaiscymru.org.uk/OVWeb-CYM/polisi_preifatrwydd-16738.aspx Bydd hwn yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn gwarchod eich preifatrwydd. Croesawn ohebiaeth yn Gymraeg. Bydd unrhyw ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn cael ei hateb yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi wrth ymateb.

Mae'r e-bost hwn at ddefnydd y sawl y'i bwriedid ar ei gyfer yn unig ac mae'n cynnwys gwybodaeth all fod yn freintiedig a/neu'n gyfrinachol. Os na fwriedid ichi dderbyn yr e-bost, dylech roi gwybod i'r sawl a'i danfonodd trwy ddanfon e-bost yn ôl a dileu'r e-bost hwn ac unrhyw atodiadau.

The information you provide (personal information such as name, address, email address, phone number, organisation) will be processed and stored to enable us to contact you and respond to your correspondence, provide information and/or access our facilities and services. Your personal information will be not shared or provided to any other third party without your consent. We will only keep your data for the purpose it was collected for and only for as long as is necessary, after which it will be deleted. (You may request the deletion of your data held by the council at any time). The council privacy notice can be found on our website www.buckleytc.org.uk.